

Contents

Learning in transformation

Maarja Ojamaa, Tiit Remm

Editors' preface. Learning in transformation	7
--	---

Ewelina Pilarczyk, Tatjana Kuzovkina

When the undecipherable acquires a special value: Code of communication in the correspondence between Juri Lotman and Boris Egorov	15
--	----

Abstract in Polish: Gdy szczególnej wartości nabiera to, co nieczytelne.

Kod komunikacji w korespondencji Jurija Łotmana i Borysa Jegorowa	40
---	----

Abstract in Estonian: Kui dešifreerimatu omandab erilise väärtuse.

Suhtluskood Juri Lotmani ja Boriss Jegorovi kirjavahetuses	40
--	----

Seyedeh Maede Mirsonbol

Edusemiotics: From theoretical foundations to emerging learning applications	41
--	----

Abstract in Persian: نشانه گذاری در آموزش: از مبانی نظری تا کاربردهای نوظهور در یادگیری 64

<i>Abstract in Estonian:</i> Haridussemiotika: teoreetilistest alustest kujuneva õppevarani	64
---	----

Marta Kucza

Looking for 'the common' in the process of learning: Charles S. Peirce's community of enquiry and Fernand Deligny's 'Arachnean'	65
---	----

Abstract in French: À la recherche du commun dans le processus

d'apprentissage. <i>La communauté des enquêteurs</i> de Charles S. Peirce et <i>l'Arachnéen</i> de Fernand Deligny	92
--	----

<i>Abstract in Estonian:</i> „Ühisosa“ otsingud õppeprotsessis: Charles S. Peirce'i uurimiskogukond ja Fernand Deligny „arahnelik“	92
--	----

J. Augustus Bacigalupi

Understanding irreducibility in semiosis via the image	93
--	----

Abstract in Italian: L'irriducibilità nella semiosi attraverso l'immagine
 112 |

<i>Abstract in Estonian:</i> Semioosi taandamatuse mõtestamine kujutise kaudu	112
---	-----

Kapitolina Fedorova, Natalia Tsuikina

From the nursery to the desk: Models and modes of foreign language learning in Russia as reflected in literary texts	113
--	-----

Abstract in Russian: Из детской – за парту: модели изучения иностранных языков в России и их отражение в литературных текстах
 133 |

<i>Abstract in Estonian:</i> Lastetoast koolipinki: Vene võõrkeeleeõppe mudelid ja moodused kirjandustekstide peegelduses	133
---	-----

<i>Ivar Kull</i>	
Semiotics and teaching	134
<i>Abstract in Russian: Семиотика и обучение</i>	146
<i>Abstract in Estonian: Semiootika ja õpetamine</i>	146

<i>Kalevi Kull, Silvi Salupere</i>	
Ivar Kull, a logician in Tartu semiotics (and on the mathematical side in Tartu semiotics of the 1960s)	147

Reviews and notes

<i>Ekaterina Velmezova, Kalevi Kull</i>	
On learning and education as discussed around the Tartu semiotics	155
<i>Silvi Salupere</i>	
Conversation with Boris Gasparov about semiotics and its history	168
<i>Ekaterina Velmezova</i>	
Ferdinand de Saussure, reread in 2025	177
<i>Tiit Remm, Maarja Ojamaa</i>	
Semiotic interludes II at Duke University	182